



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ስድስተኛ ዓመት ቁጥር ፵፮
አዲስ አበባ ሰኔ ፳፱ ቀን ፲፱፻፺፪

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

6th Year No. 45
ADDIS ABABA - 6th July, 2000

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፪፻፲፮/፲፱፻፺፪ ዓ.ም.
የኢትዮ - ሩሲያ የንግድ ስምምነት ማዕደቂያ
አዋጅ ገጽ ፩፻፲፻፹፬

CONTENTS

Proclamation No. 215/2000
Ethio-Russia Trade Agreement Ratification
Proclamation Page 1384

አዋጅ ቁጥር ፪፻፲፮/፲፱፻፺፪

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና
በሩሲያ ፌዴሬሽን መንግሥት መካከል የተደረገውን የንግድ
ስምምነት ለማዕደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት
እና በሩሲያ ፌዴሬሽን መንግሥት መካከል የተደረገው የንግድ
ስምምነት ኅዳር ፲፮ ቀን ፲፱፻፺፪ ዓ.ም. በሞስኮ የተፈረመ ስለሆነ፡

ስምምነቱ በሚገባ በሥራ ላይ የሚውለው፡ በተዋዋይ አገሮች
ሕጎች መሠረት ስምምነቱ መዕደቅን ተዋዋይ ወገኖች በዲፕሎ
ማቲክ አካላት አማካይነት አንዱ ለሌላው ካሳወቁበት የመጨረሻው
ቀን ጀምሮ እንደሚሆን በስምምነቱ ውስጥ የተገለጸ በመሆኑ፡

ይህን ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ፳፱ ቀን ፲፱፻፺፪ ዓ.ም.
ባደረገው ስብሰባ ያዕደቀው በመሆኑ፡

በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፮ (፩) እና (፲፪) መሠረት
የሚከተለው ታውጏል።

፩. አዎጭር ርዕስ
ይህ አዋጅ “የኢትዮ - ሩሲያ የንግድ ስምምነት ማዕደቂያ
አዋጅ ቁጥር ፪፻፲፮/፲፱፻፺፪” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. ስምምነቱ ስለመዕደቅ
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት
እና በሩሲያ ፌዴሬሽን መንግሥት መካከል ኅዳር ፲፮ ቀን
፲፱፻፺፪ ዓ.ም. በሞስኮ የተፈረመው የንግድ ስምምነት
ዕድቋል።

PROCLAMATION No. 215/2000

A PROCLAMATION TO RATIFY THE TRADE
AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE
FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
AND THE GOVERNMENT OF THE RUSSIAN
FEDERATION

WHEREAS, an Agreement, on trade, between the
Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia
and the Government of the Russian Federation, was signed in
Moscow on the 26th day of November, 1999;

WHEREAS, it is stipulated in the Agreement that the
Agreement shall come into force on the date of the last
notification through diplomatic channels by which the con-
tracting parties inform each other that their respective legal
requirements for the entry into force of the Agreement have
been fulfilled;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of
the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said
Agreement at its session held on the 6th day of July, 2000;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1)
and (12) of the Constitution, it is hereby proclaimed as
follows:

1. *Short Title*
This Proclamation may be cited as the “Ethio-
Russia Trade Agreement Ratification Proclamation
No. 215/2000”.
2. *Ratification of the Agreement*
The Ethio-Russia Trade Agreement signed in Moscow
on the 26th day of November, 1999, is ratified.

የንዱ ዋጋ 2.30
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹፻፩
Negarit G.P.O.Box 80,001

፫. የንግድና ኢንዱስትሪ ሚኒስቴር ሥልጣን
የንግድና ኢንዱስትሪ ሚኒስቴር ስምምነቱ በሥራ ላይ
እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ
ይህ አዋጅ ከሰኔ ፳፱ ቀን ፲፱፻፺፪ ዓ.ም. ጀምሮ የጸና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሰኔ ፳፱ ቀን ፲፱፻፺፪ ዓ.ም.

ዶ/ር ነጋሶ ጊዳዳ
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ፕሬዚዳንት

3. *Power of the Ministry of Trade and Industry*
The Ministry of Trade and Industry is hereby empowered to implement the Agreement.

4. *Effective Date*
This Proclamation shall enter into force as of the 6th day of July, 2000.

Done at Addis Ababa, this 6th day of July, 2000.

NEGASO GIDADA (DR.)
PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት ታተመ
BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE